



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ TC RU C-DE.AY14.B.00074

Серия RU № 0071712

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ Орган по сертификации продукции и услуг ООО "Сертификация-ПТС", Адрес: 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6; 127254, г. Москва, ул. Руставели, д. 14, стр. 6 (фактический), Телефон: +74993910712, Факс: +74993910712, E-mail: pts-cert@rambler.ru, Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AY14, выдан 23.10.2013 Федеральной службой по аккредитации

ЗАЯВИТЕЛЬ Общество с Ограниченной Ответственностью «БОРК-Импорт» (Уполномоченный представитель изготовителя согласно договора №1 от 15.06.2013г.), Юридический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д. 119, строение 554; Фактический адрес: Российская Федерация, 129223, г. Москва, Проспект Мира, д. 119, строение 554, ОГРН: 1065047064697, Телефон: +74957555777, Факс: +74957555777, E-mail: info@bork.com

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH», Адрес: Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Germany, Германия, Филиалы: см. приложение бланк № 0059677

ПРОДУКЦИЯ Вентиляторы электрические бытовые настольные, напольные и колонные, торговой марки «BORK», моделей: P500, P501, P502, P503, P504, P510, P511, P512, P600, P601, P602, Серийный выпуск

КОД ТН ВЭД ТС 8414 51 000 0

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"; ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ Протокол испытаний № 111213 от 25.12.2013г., испытательный центр Закрытое акционерное общество "Спектр-К", аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.21MM02, выдан 12.05.2010 г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии, срок действия до 12.05.2015 г., 156019, г. Кострома, ул. П. Щербины, 9, тел/факс +7(4942)42-98-74; акты анализа состояния производства №№ 40-62/2013/Г от 26.11.2013г., 40-62/2013/Г от 03.12.2013г.

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ срок службы, условия и сроки хранения указаны в эксплуатационной документации, место нанесения единым знаком обращения продукции на рынке государств-членов Таможенного союза, -на упаковке и (или) в прилагаемых к нему эксплуатационных документах, схема сертификации 1с

СРОК ДЕЙСТВИЯ С 22.01.2014

ПО 21.01.2016

ВКЛЮЧИТЕЛЬНО

Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AY14.B.00074

Серия RU № 0059677

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
«GLEN Dimplex Deutschland GmbH»	Otto-Bergner-Str. 28, D-96515 Sonneberg, Deutschland/Германия
«ALL WARE INC. c/o LIANG DEAN ENTERPRISES CO., LTD.»	Rm. 4C26, No. 5, Hsin Yi Rd., Sec. 5, Taipei 110, Тайвань (Китай)
«DAI SHIN ENTERPRISE CO., LTD.»	8RD, Tan Thuan Processing and Exporting zone, 7 District, HCMC, VIETNAM, Вьетнам
«Shenzhen Lianchuang Industry Co Ltd»	Lianchuang Technical Zone No. 29 Lilang Avenue Xialiliang Village, Buji Town Shenzhen Guangdong China 518112, Китай
«FIRMSTAR HOUSEHOLD APPLIANCES LTD.»	9F, World Tech Center №95, How Ming street, Kwung Tong, Kowloon, Hong Kong, Китай
«Wins Electric Industrial Co., Ltd»	Sang Di Industrial District, His Nan Road. Sang Di Village, Liao Bu Town, Dongguan City, Guang Dong Sheng, Китай
«AIRMATE ELECTRICAL (SHEN ZHEN) CO.LTD.»	Huang Feng Ling Industrial Zone, Luo zu Village, Shiyan, Baoan District, Shenzhen, Китай
«EKSEN MAKINA SAN. VE TIC. A.S.»	GEBZE ORGANIZE SANAYI BOLGESI 600.CAD. N:602 Гебзе/Коджаэли, Турция



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации

Эксперт (эксперт-аудитор)
(эксперты (эксперты-аудиторы))

(подпись)
(подпись)

Е. Г. Жевлакова
(инициалы, фамилия)

Н. А. Бойцова
(инициалы, фамилия)

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



№ TCRU C-DE.AG65.B.02691

Серия RU № 0102516

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ продукции ООО "Атлантис". 117630, г. Москва, ул. Академика Челомея, д.3, корп.1, тел. (499) 678-20-81, E-mail atlantis-os@mail.ru. Аттестат рег. № РОСС RU.0001.11AG65 выдан 14.10.2011г. Федеральным агентством по техническому регулированию и метрологии.

ЗАЯВИТЕЛЬ Поставщик ООО «БОРК-Импорт».
Адрес: 129223, г. Москва, Проспект Мира, д.119, строение 554, Российская Федерация.
ОГРН: 1065047064697.

ИЗГОТОВИТЕЛЬ «Bork Elektronik GmbH».
Адрес: Potsdamer Str., 92, 10785 Berlin, Германия.
Филиалы завода-изготовителя (см. приложение на 1 листе, бланк № 0067630)

ПРОДУКЦИЯ Электровентильторы бытовые настольные, напольные и колонные т. м. «BORK»,
мод.: P500, P501, P502, P503, P510, P511, P512, P600, P601
Договор № LD-13/01/11 от 12.01.2011 г.
Серийный выпуск.

КОД ТН ВЭД ТС 8414

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ГОСТ Р 51317.3.2-2006; ГОСТ Р 51317.3.3-2008; ГОСТ Р 51318.14.1-2006;
ГОСТ Р 51318.14.2-2006; ГОСТ Р 52161.2.80-2008

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола № 60-01/7А-5 от 29.01.2013 г. ООО "УЭС-Калининград", рег. № РОСС RU.0001.21AB65 от 13.07.2011, адрес: г. Калининград, ул. Новый Вал, 22, к. 13



ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ часть продукции промаркирована знаком соответствия МЛ19 и ХП28.

СРОК ДЕЙСТВИЯ с 30.01.2013 по 29.01.2015



Руководитель (уполномоченное
лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

подпись

А.А. Левицкий
инициалы, фамилия

И.П. Максимов-Востоков
инициалы, фамилия

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ПРИЛОЖЕНИЕ

К СЕРТИФИКАТУ СООТВЕТСТВИЯ № TC RU C-DE.AG65.B.02691

Серия RU № 0067630

Перечень предприятий-изготовителей продукции, на которую распространяется действие сертификата соответствия, входящих в состав транснациональной компании

Полное наименование предприятия-изготовителя	Адрес (место нахождения)
1.«ALL WARE INC. c/o LIANG DEAN ENTERPRISES CO., LTD.»	Rm. 4C26, No. 5, Hsin Yi Rd., Sec. 5, Taipei 110, Тайвань
2.«DAI SHIN ENTERPRISE CO., LTD.»	8RD, Tan Thuan Processing and Exporting zone, 7 District, HCMC, VIETNAM, Вьетнам
3.«Shenzhen Lianchuang Industry Co Ltd»	Lianchuang Technical Zone No. 29 Lilang Avenue Xialiliang Village, Buji Town Shenzhen Guangdong China 518112, Китай
4.«FIRMSTAR HOUSEHOLD APPLIANCES LTD.»	9F, World Tech Center №95, How Ming street, Kwung Tong, Kowloon, Hong Kong, Китай;
5.«Wins Electric Industrial Co., Ltd»	Sang Di Industrial District, His Nan Road. Sang Di Village, Liao Bu Town, Dongguan City, Guang Dong Sheng, Китай
6.«AIRMATE ELECTRICAL (SHEN ZHEN) CO.LTD.»	Huang Feng Ling Industrial Zone, Luoqu Village, Shiyan, Baoan District,Shenzhen, Китай
7.«EVER SUCCESS (CHINA) CO., LTD»	Room 2020, Fortune Commercial Building,362 Sha Tsui Road, Tsuen Wan N.T. Hong Kong



Руководитель (уполномоченное лицо) органа по сертификации
Эксперт-аудитор (эксперт)

А.А. Левицкий
подпись

А.А. Левицкий
инициалы, фамилия

И.П. Максимов-Востоков
подпись

И.П. Максимов-Востоков
инициалы, фамилия



СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.МЛ19.В00508

Срок действия с 18.02.2011г. по 17.02.2013г.

№ 0115418

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ РОСС RU.0001.11МЛ19
ОС ПРОДУКЦИИ ООО "Калужский центр сертификации и маркетинга"
Юридический адрес: 248009, г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73;
Почтовый адрес: 115088, РФ, г. Москва, ул. Шарикоподшипниковская, д. 4;
Тел.: (495) 675-81-47; e-mail: kcsm-kaluga@inbox.ru

ПРОДУКЦИЯ Электровентиляторы бытовые настольные, напольные и
колонные, м. "BORK", запасные части и комплектующие к ним (См. приложение -
бланк № 0272063).
Серийный выпуск

код ОК 005 (ОКП):
34 6000

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ Р 52161.2.80-2008, ГОСТ Р 51318.14.1-2006 (разд. 4), ГОСТ Р 51318.14.2-2006
(разд. 5, 7), ГОСТ Р 51317.3.2-2006 (разд. 6, 7), ГОСТ Р 51317.3.3-2008.

код ТН ВЭД России:
8414000000

ИЗГОТОВИТЕЛЬ фирма "Bork Elektronik GmbH"
Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН фирма "Bork Elektronik GmbH"
Hardenbergplatz 2, 11 OG., 10623 Berlin, Германия, тел. +49 30 257 97 454

НА ОСНОВАНИИ протоколы испытаний: №№ 1237-02-11, 1238-02-11, 1239-02-11, 1240-02-11, 1241-02-11
от 17.02.2011 ИЦ ООО "Калужский центр сертификации и маркетинга", Рег. № РОСС RU.0001.21AB17, 248009,
г. Калуга, Грабцевское ш., д. 73

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Маркировка продукции знаком соответствия производится по
ГОСТ Р 50460-92. Место нанесения знака соответствия - на изделии, упаковке и в сопроводительной
документации. Часть продукции промаркирована знаком соответствия АИ46.
Схема сертификации № 3



Руководитель органа

подпись

И.М. Юсипов
инициалы, фамилия

Эксперт

подпись

М.П. Дубинин
инициалы, фамилия

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

№ 0272063

ПРИЛОЖЕНИЕ

К сертификату соответствия № РОСС DE.МЛ19.В00508

**Перечень конкретной продукции, на которую распространяется
действие сертификата соответствия**

код ОК 005 (ОКП)	Наименование и обозначение продукции, ее изготовитель	Обозначение документации, по которой выпускается продукция
код ТН ВЭД России		

346000 — — — — — 8414000000	Электровентиляторы бытовые настольные, напольные и колонные, м. "BORK", запасные части и комплектующие к ним:
346895 — — — — — 8414510009	1. мод. "P****" (где "*" – цифры от 0 до 9 или буква от А до Z, либо их отсутствие, обозначающее цветовое исполнение, дизайн и комплектацию).
346980 — — — — — 8414900000	2. запасные части и комплектующие к ним: ароматизатор, винт фиксации стойки, втулка, гайка крепления защитного кожуха, гайка крепления лопасти, держатель головы, держатель головы (серебро), держатель головы (черный), держатель головы в сборе (серебро), держатель головы в сборе (черный), держатель лопасти, держатель решётки, держатель решётки (внутренний), дисплей, дно в сборе, ионогенератор, клавиша левая, клавиша правая, клавиши, кнопки, кнопочный блок в сборе, кожух, кожух мотора, конденсатор, корпус, корпус подставки, корпус стойки тыльный, корпус тыльный, корпус фронтальный, крепеж мотора поворотного, крепление головы, кривошип, крыльчатка, крышка кожуха, лопасть, модуль индикации, модуль питания, модуль пульта, модуль управления, мотор, мотор в сборе, мотор поворотный, накладка, ножка, обод, основание, панель корпуса, панель лицевая, панель подставки, переходник, пластина, подставка (стекло), пружина, пульт ДУ, разъем, редуктор, решётка внешняя, решётка внутренняя, стойка, трансформатор, фиксатор, фиксатор стойки, шайбы в сборе, шайба, шнур сетевой.

— — — — —
фирма "Bork Elektronik GmbH", Германия

Заводы-изготовители:

1. "ALL WARE INC. c/o LIANG DEAN ENTERPRISES CO., LTD", Rm.
4C26, No. 5, Hsin Yi Rd., Sec. 5, Taipei 110, Тайвань;
2. "DAI SHIN ENTERPRISE CO., LTD.", 8RD, Tan Thuan Processing
and Exporting zone, 7 District, HCMC, Вьетнам;
3. "Shenzhen Lianchuang Industry Co Ltd", Lianchuang Technical
Zone No. 29 Lilang Avenue Xialiliang Village, Buji Town
Shenzhen Guangdong China 518112, Китай;
4. "FIRMSTAR HOUSEHOLD APPLIANCES LTD.", 9F, World Tech Center
№95, How Ming street, Kwung Tong, Kowloon, Hong Kong, Китай;
5. "Wins Electric Industrial Co., Ltd", Sang Di Industrial
District, His Nan Road. Sang Di Village, Liao Bu Town,
Dongguan City, Guang Dong Sheng, Китай.



Руководитель органа

Эксперт


подпись


подпись

И.М. Юсипов

инициалы, фамилия

М.П. Дубинин

инициалы, фамилия